



CHAPITRE 63

CHAPTER 63

Loi modifiant la Loi instituant une Commission royale d'enquête sur l'enseignement

An Act to amend the Act to establish a Royal Commission of Inquiry on Education

[Sanctionnée le 17 février 1965]

[Assented to 17th February 1965]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

HER MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1960-61, c. 25, a. 3, remp. **1.** L'article 3 de la loi 9-10 Elizabeth II, chapitre 25, remplacé par l'article 1 de la loi 12-13 Elizabeth II, chapitre 14, est de nouveau remplacé par le suivant:

1960-61, c. 25, s. 3 replaced. **1.** Section 3 of the act 9-10 Elizabeth II, chapter 25, replaced by section 1 of the act 12-13 Elizabeth II, chapter 14, is again replaced by the following:

Rapport final. « **3.** La Commission doit procéder à l'enquête avec toute la diligence possible, faire rapport final au lieutenant-gouverneur en conseil avant le 1er juillet 1965 et lui remettre en même temps la documentation recueillie. »

Final report. « **3.** The Commission shall carry out the investigation as expeditiously as possible, report finally to the Lieutenant-Governor in Council before the 1st of July 1965 and deliver to him at the same time all the documents collected. »

Effet. **2.** La présente loi a son effet depuis le 31 décembre 1964.

Effect. **2.** This act shall have effect from the 31st of December 1964.

Entrée en vigueur. **3.** La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

Coming into force. **3.** This act shall come into force on the day of its sanction.